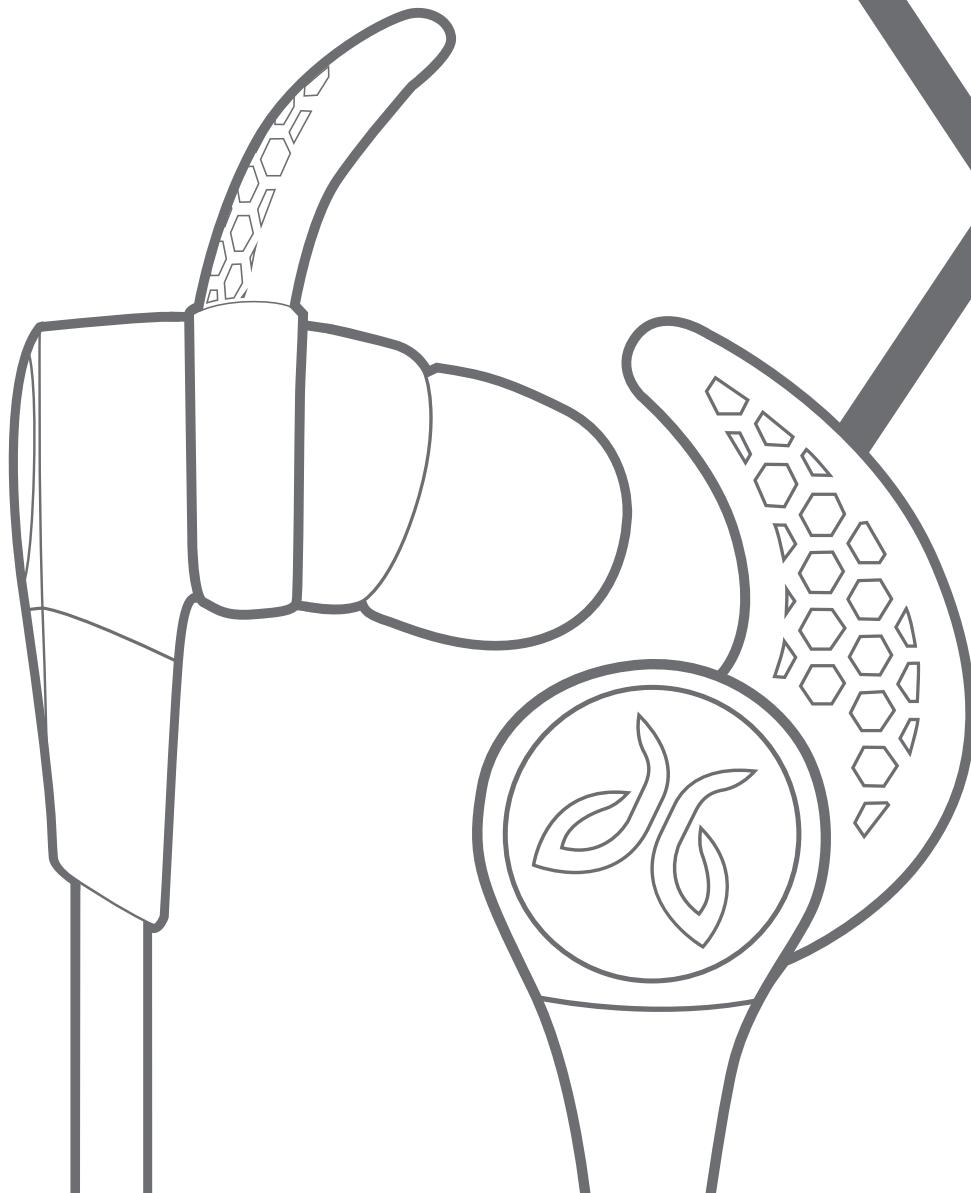


ESPAÑOL



X3

GUÍA DEL USUARIO



## **BIENVENIDA**

Contenido de la caja .....	2
Carga y estado de la pila .....	3
Vinculación .....	5
Búsqueda de su ajuste perfecto.....	7
Escogencia de la configuración.....	7
Ajuste deportivo.....	8
Ajuste normal.....	11

## **INSTRUCCIONES DETALLADAS**

Funciones de los botones .....	14
Aplicación MySound.....	17
Multipunto - conexión a varios dispositivos .....	19
Característica ShareMe.....	20
Relojes inteligentes .....	22
Detección y reparación de averías.....	23
Especificaciones .....	24
Garantía, advertencias y seguridad .....	25

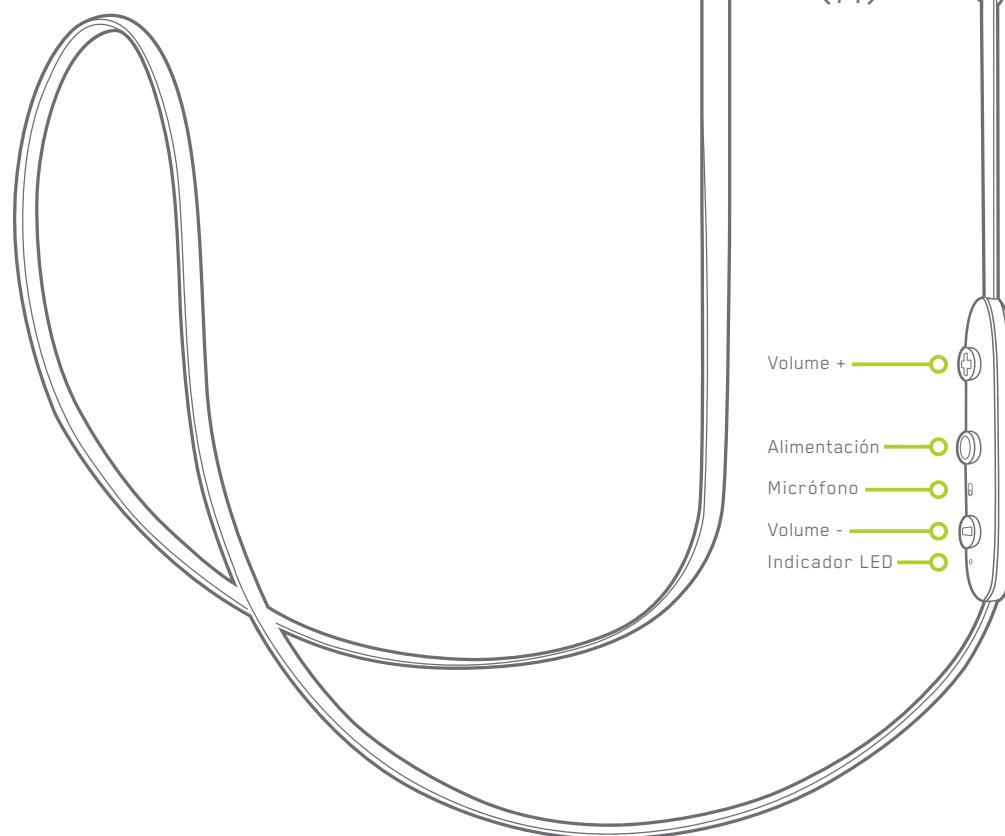
**BIENVENIDOS**

**GRACIAS POR COMPRAR LOS  
JAYBIRD X3. LLEVAMOS LA  
MÚSICA ADONDE USTED SUDA.**

Para ver un video de instrucciones detalladas, vaya a [jaybirdssport.com/support/](http://jaybirdssport.com/support/)

Consulte las advertencias de seguridad para ver información importante sobre el producto antes de instalarlo o usarlo.

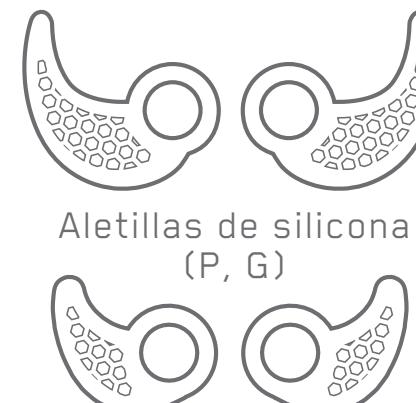
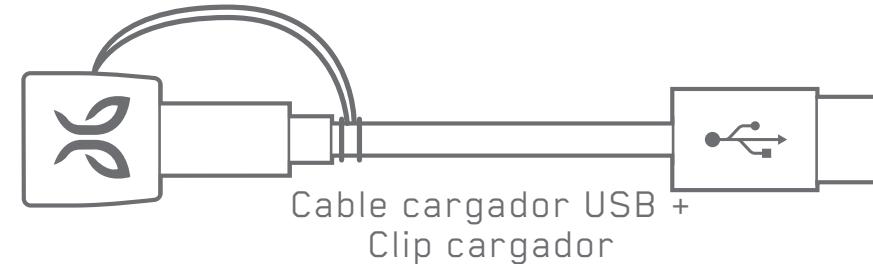
## CONTENIDO DE LA CAJA



Aletillas de  
silicona (M)

Insertos  
de silicona  
(M)

Volume +  
Alimentación  
Micrófono  
Volume -  
Indicador LED



Aletillas de silicona  
(P, G)



Clips de cordón



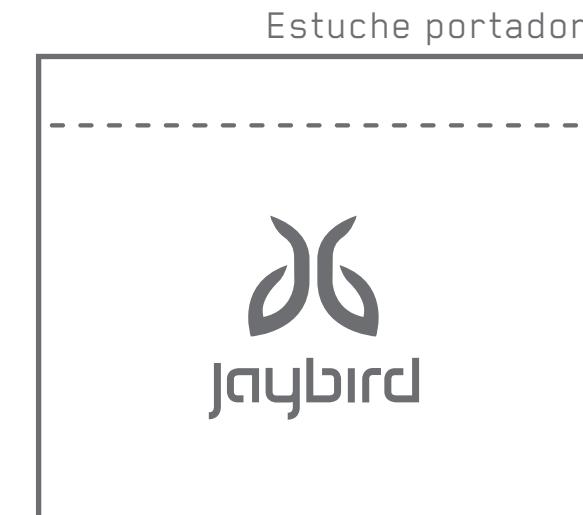
Insertos de  
silicona (P, G)



Insertos aislantes  
Comply™ (P, M, G)



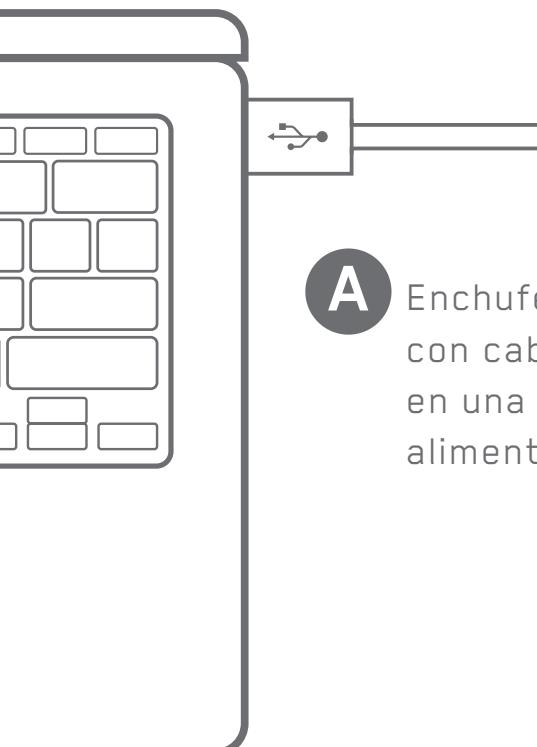
Clip de camisa



**jaybird**

# CARGA Y ESTADO DE LA PILA

Recomendamos que cargue sus auriculares mediante una fuente de alimentación USB de 5 V. Los adaptadores y cargadores de pared y de automóvil que suministran más de 5.5 voltios dañan los auriculares Jaybird y no se deben usar.

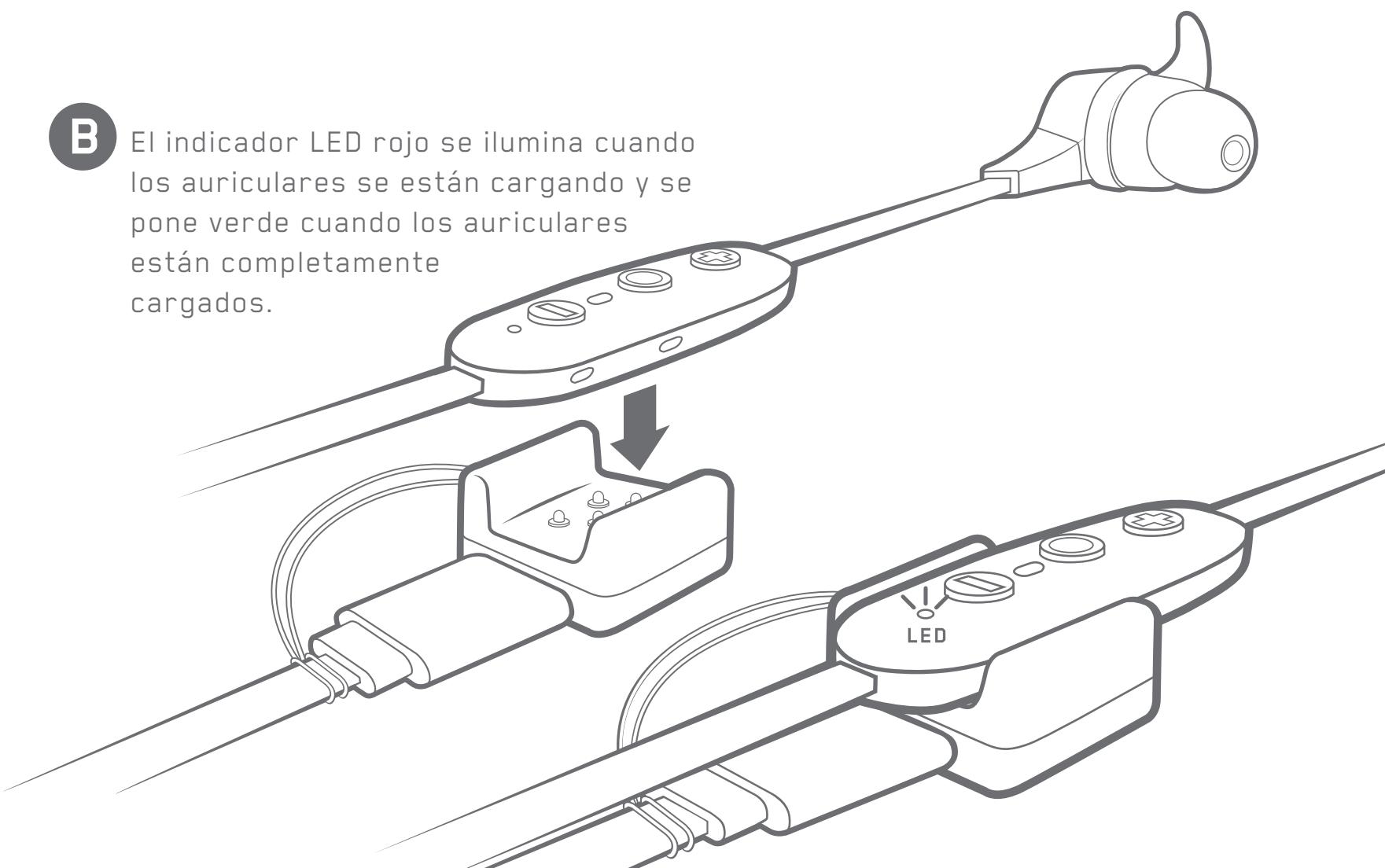


- A** Enchufe el clip cargador con cable USB suministrado en una fuente de alimentación USB.

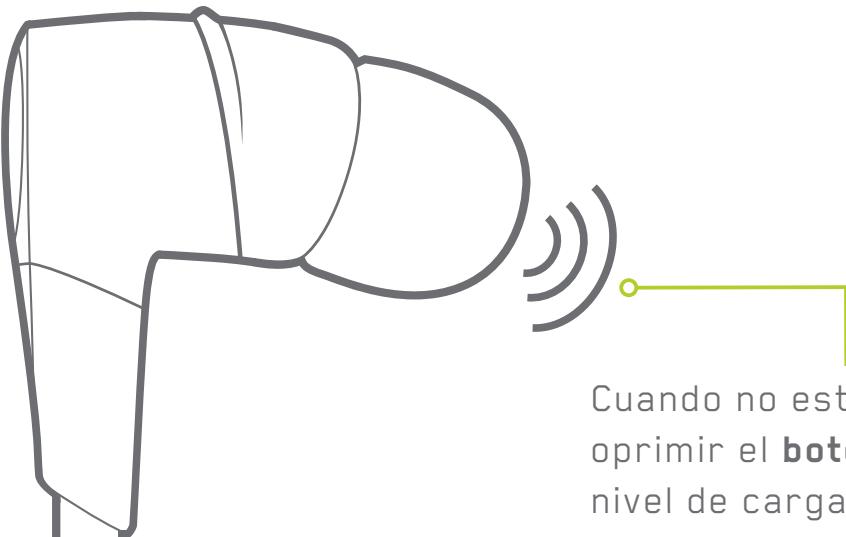
**2.5 horas** de carga dan  
**8 horas** de reproducción.

**20 min** de carga dan  
**1 hora** de reproducción.

- B** El indicador LED rojo se ilumina cuando los auriculares se están cargando y se pone verde cuando los auriculares están completamente cargados.



# CARGA Y ESTADO DE LA PILA

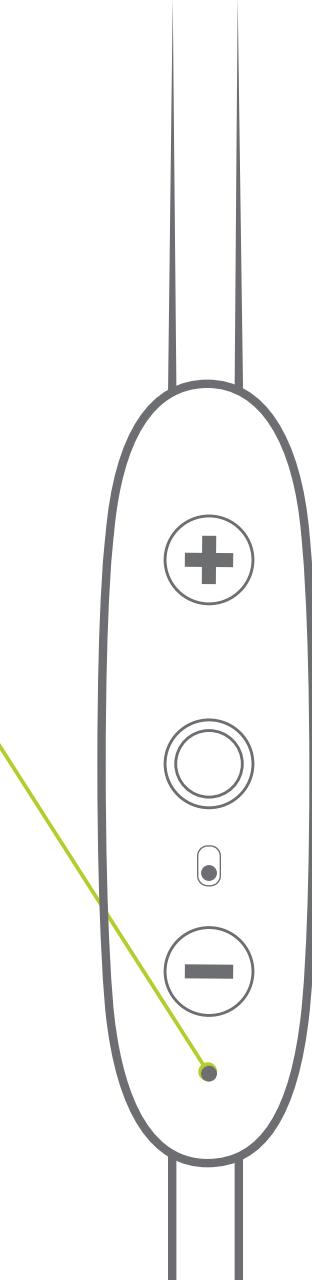


Cuando no esté reproduciendo música, oprimir el **botón +** o el **botón -** anuncia el nivel de carga de la pila.\*

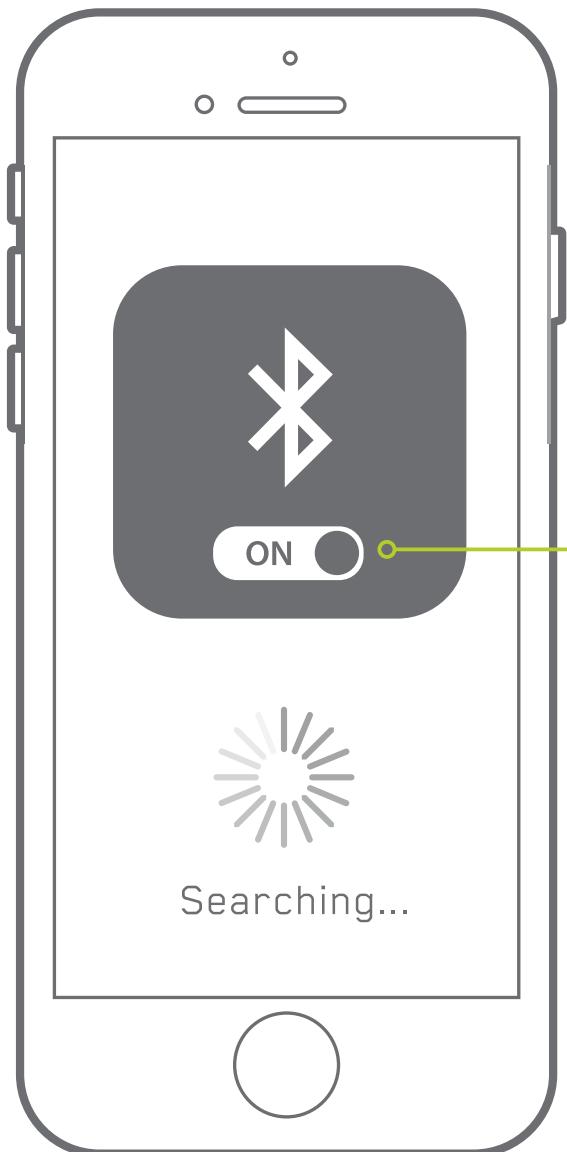
El indicador LED señala con un solo destello verde que queda más de 10% de carga en la pila y un solo destello rojo que queda menos de 10%.

Su teléfono y la aplicación MySound también indican el estado de la pila.

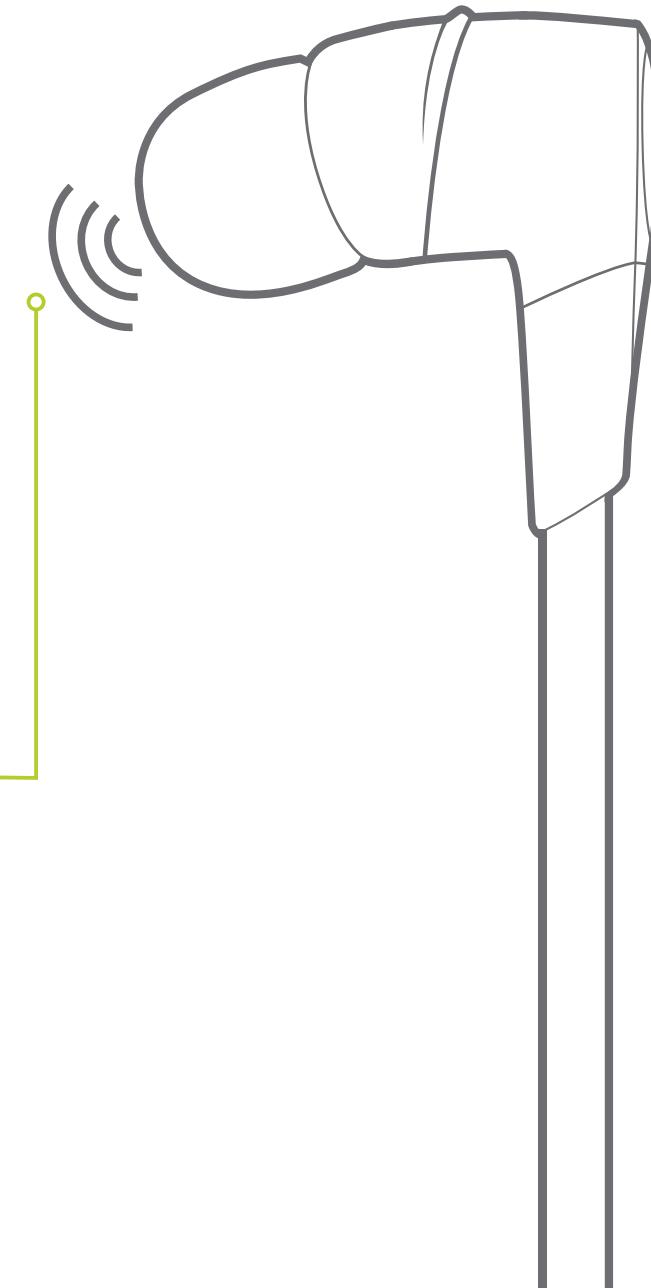
\* Modalidad de espera: Auriculares encendidos sin reproducción musical ni comunicación por teléfono.



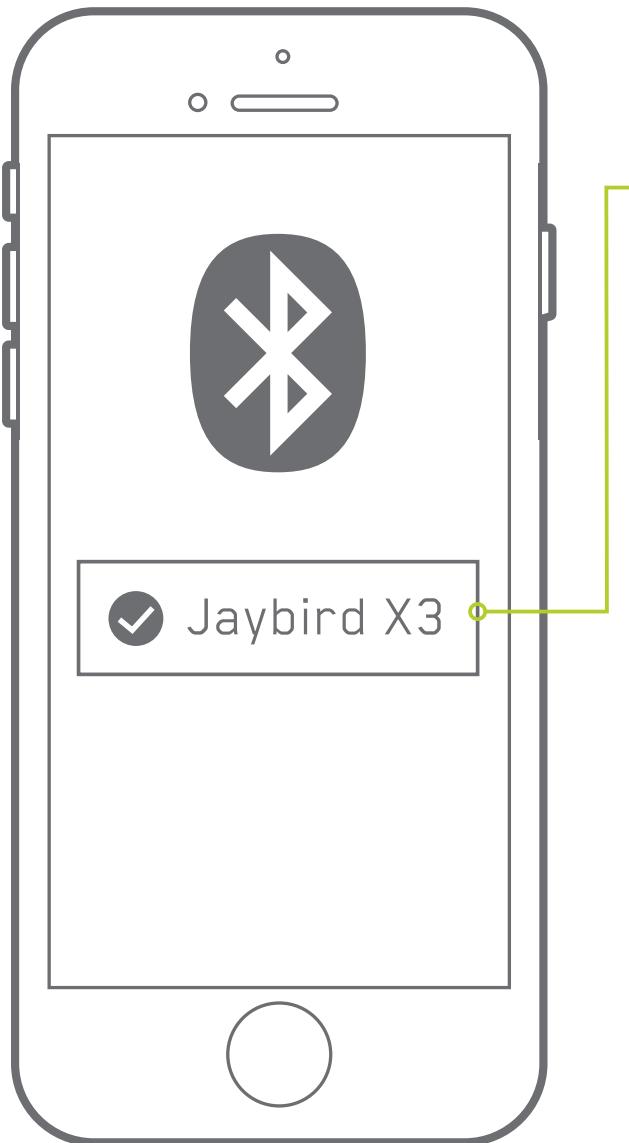
# VINCULACIÓN



- A** Active el Bluetooth de su teléfono o dispositivo de música y asegúrese de que esté buscando dispositivos Bluetooth.
- B** Con sus X3 apagados, oprima y mantenga oprimido el **botón central** hasta que el indicador LED destelle rojo o verde. Se oye la indicación oral "**SEARCHING FOR YOUR MUSIC DEVICE**" (BÚSQUEDA DE SU DISPOSITIVO DE MÚSICA).

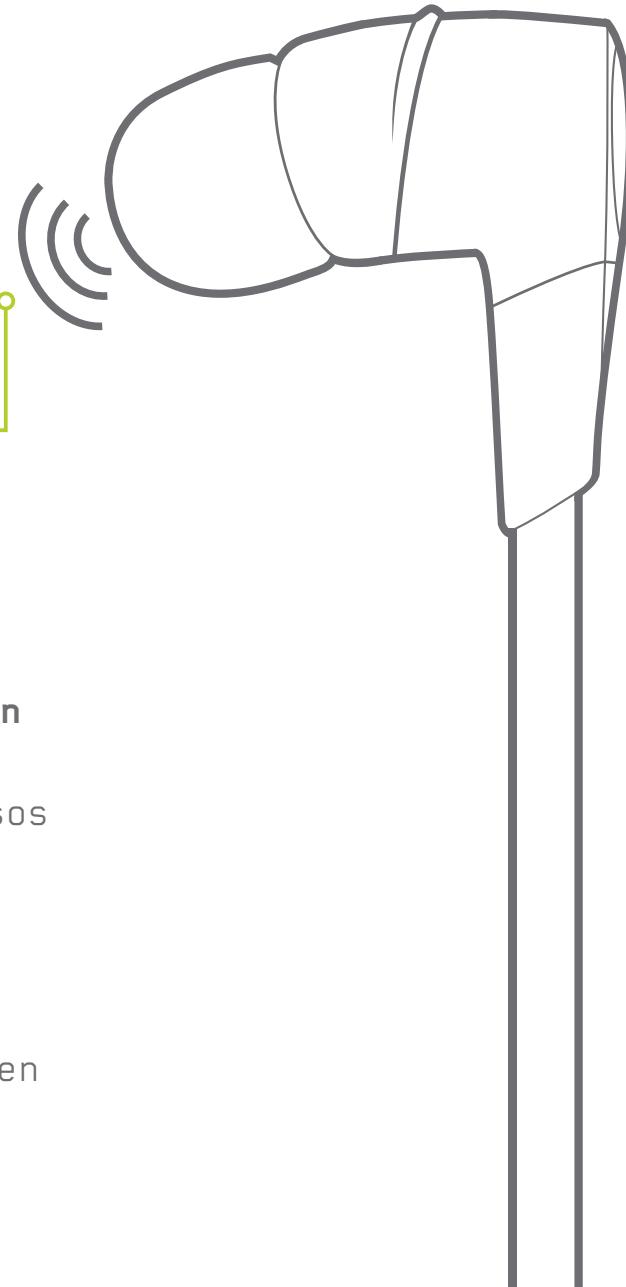


# VINCULACIÓN



**C** Seleccione “Jaybird X3” de la lista de dispositivos descubiertos.

**D** Se oye la indicación oral de los auriculares X3 : “**HEADPHONES CONNECTED**” (AURICULARES CONECTADOS). Ahora puede escuchar su música.



**Si no se logra la vinculación**, apague los auriculares manteniendo oprimido el **botón central** hasta que oiga “**POWER OFF**” (AURICULARES APAGADOS). Repita los pasos indicados anteriormente.

**NOTA:** Al encender los auriculares X3 por primera vez, o después de un restablecimiento, los auriculares quedan en modalidad de vinculación.

# BÚSQUEDA DE SU AJUSTE PERFECTO

## ESCOGENCIA DE LA CONFIGURACIÓN SEGÚN EL USO

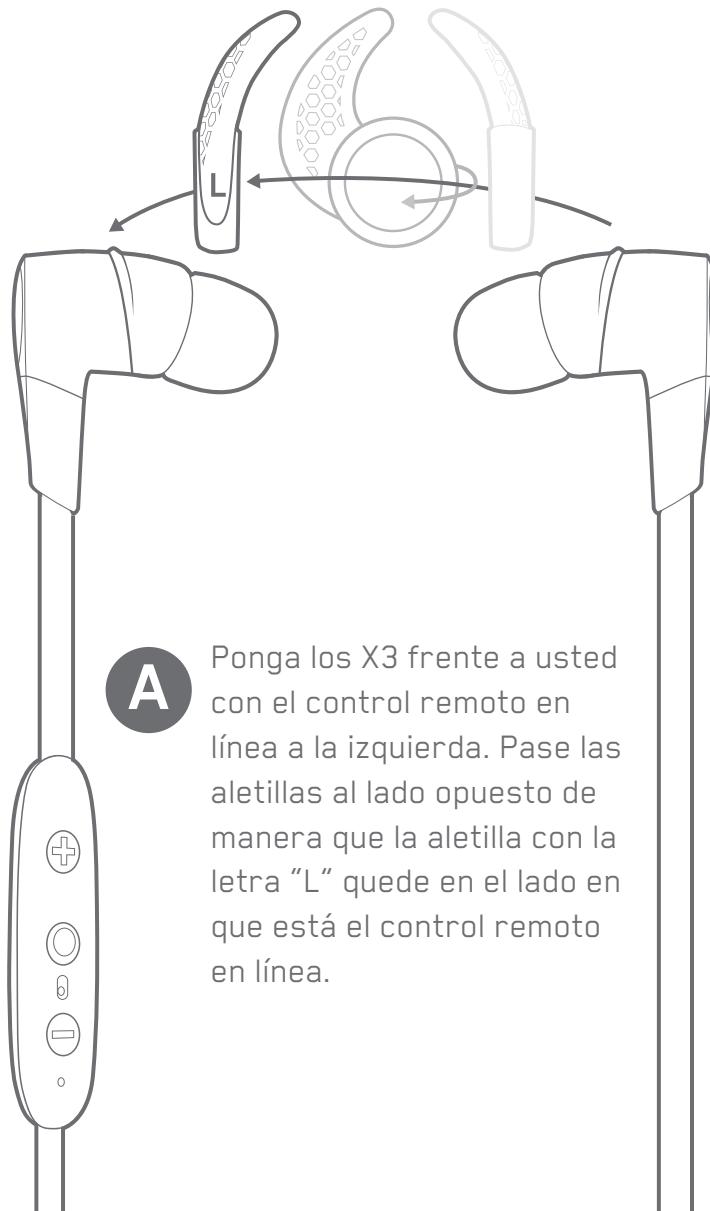
Recomendamos que escoja un ajuste según la manera en que piensa usar sus Jaybird X3.





# BÚSQUEDA DE SU AJUSTE PERFECTO

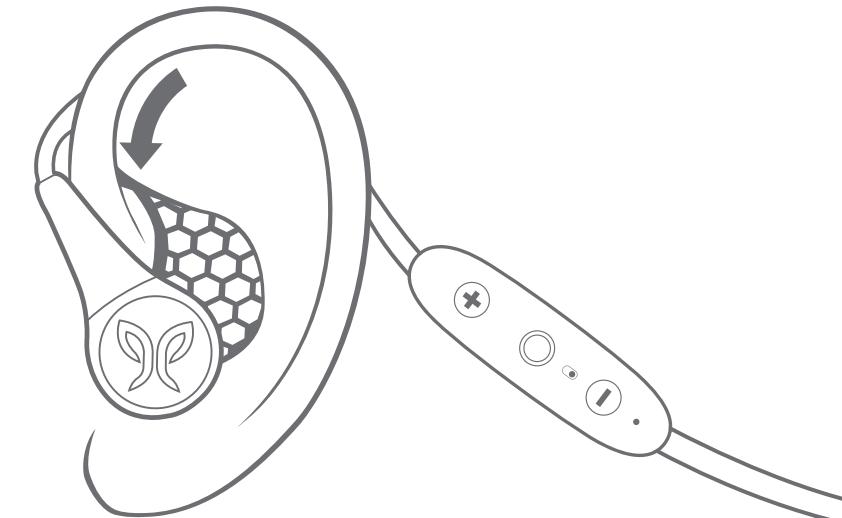
## 1. CONFIGURE LAS ALETILLAS



**A** Ponga los X3 frente a usted con el control remoto en línea a la izquierda. Pase las aletillas al lado opuesto de manera que la aletilla con la letra "L" quede en el lado en que está el control remoto en línea.



**B** Gire las aletillas para que apunten hacia el cordón, como se muestra.



**C** Póngase los X3 en configuración por encima de la oreja con el control remoto en línea al lado izquierdo.

# BÚSQUEDA DE SU AJUSTE PERFECTO

## 2. BÚSQUEDA DE LOS INSERTOS Y ALETILLAS DE TAMAÑO CORRECTO

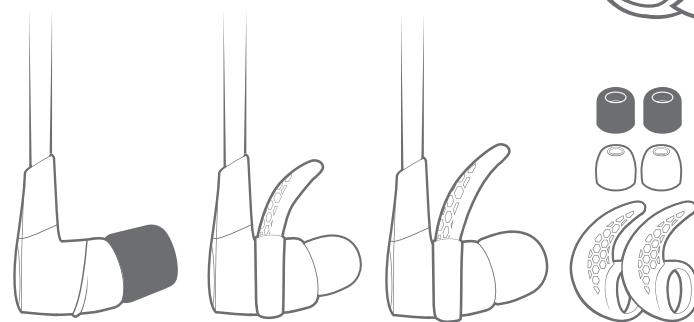
A

Comenzando con los insertos y aletillas medianos puestos en los auriculares, intente colocarse los auriculares firmemente en el oído en la configuración por encima de la oreja.



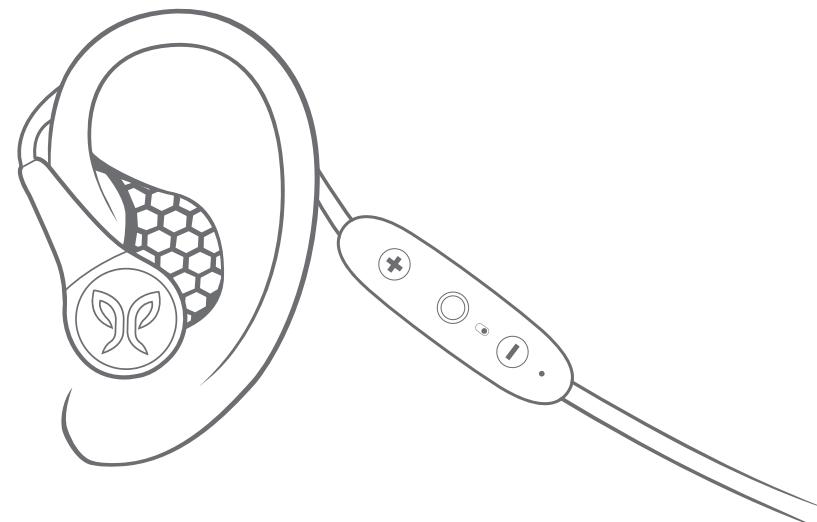
B

Si los auriculares no le quedan completamente bien, o siente que están flojos, pruebe insertos y/o aletillas de otros tamaños. También puede probar los insertos de espuma Comply™ o quitarles las aletillas a los auriculares. **Tenga paciencia; puede tardar cierto tiempo en lograr el ajuste perfecto.**



C

Una vez que quede satisfecho con el ajuste, proceda al paso 3.



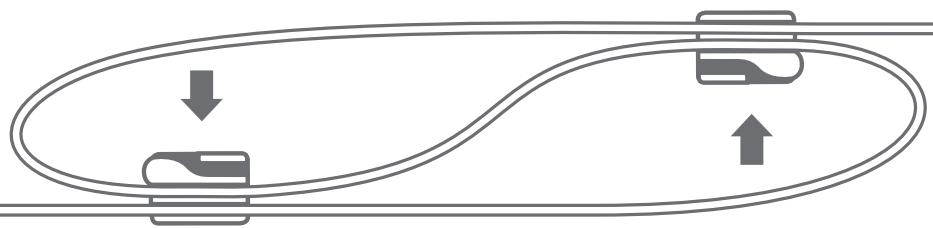


### 3. CLIPS DE CORDÓN



**A**

Ponga sus X3 frente a usted y fije los clips de cordón como se muestra.

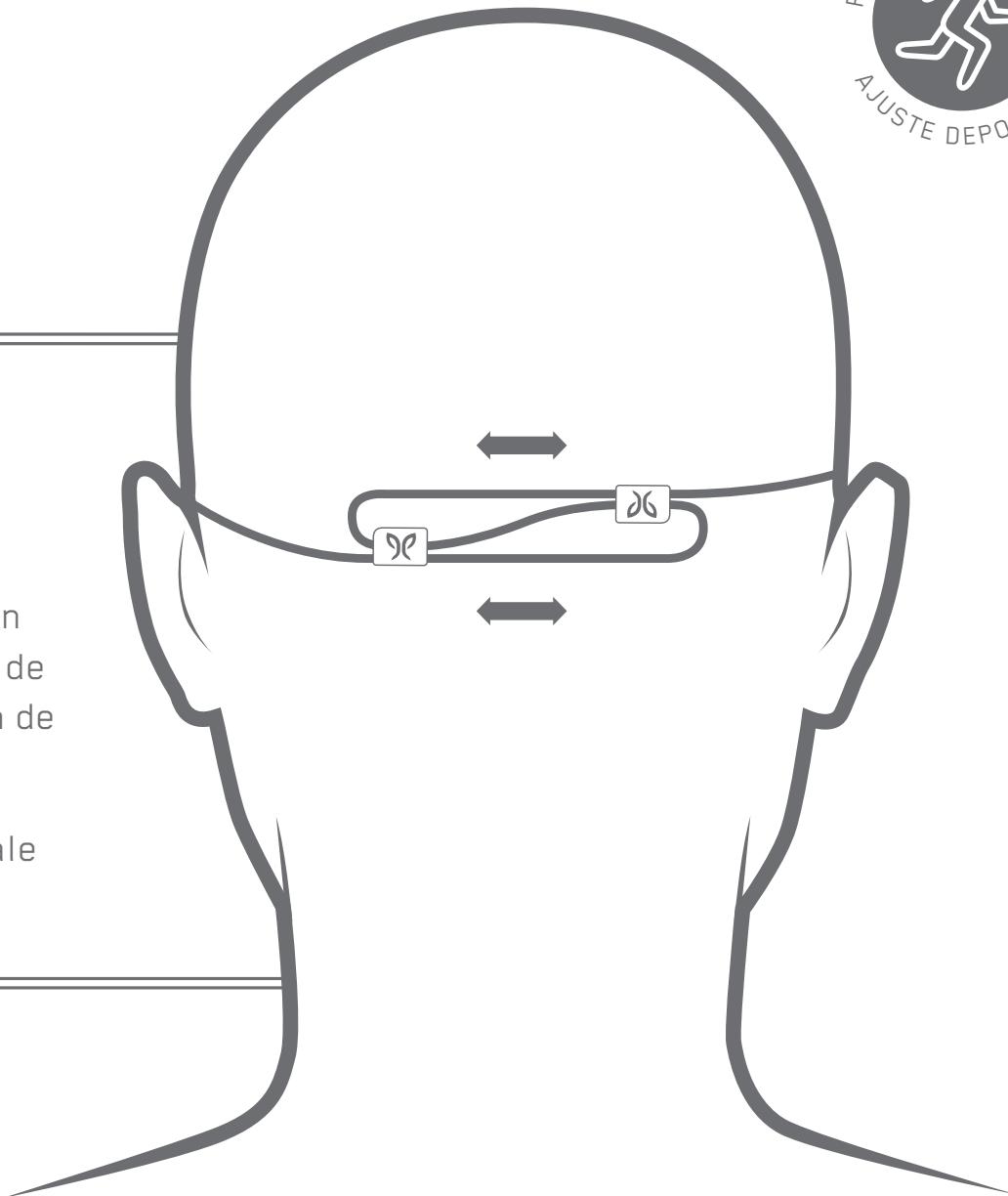
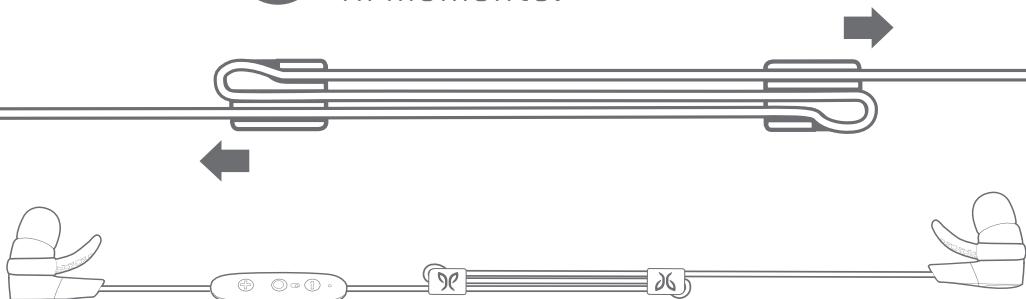


**B**

Busque el largo de cordón correcto para lograr un buen ajuste, sin exceso de sobrante, por la parte de atrás de la cabeza, jalando hacia afuera el cordón de arriba y el cordón de abajo.

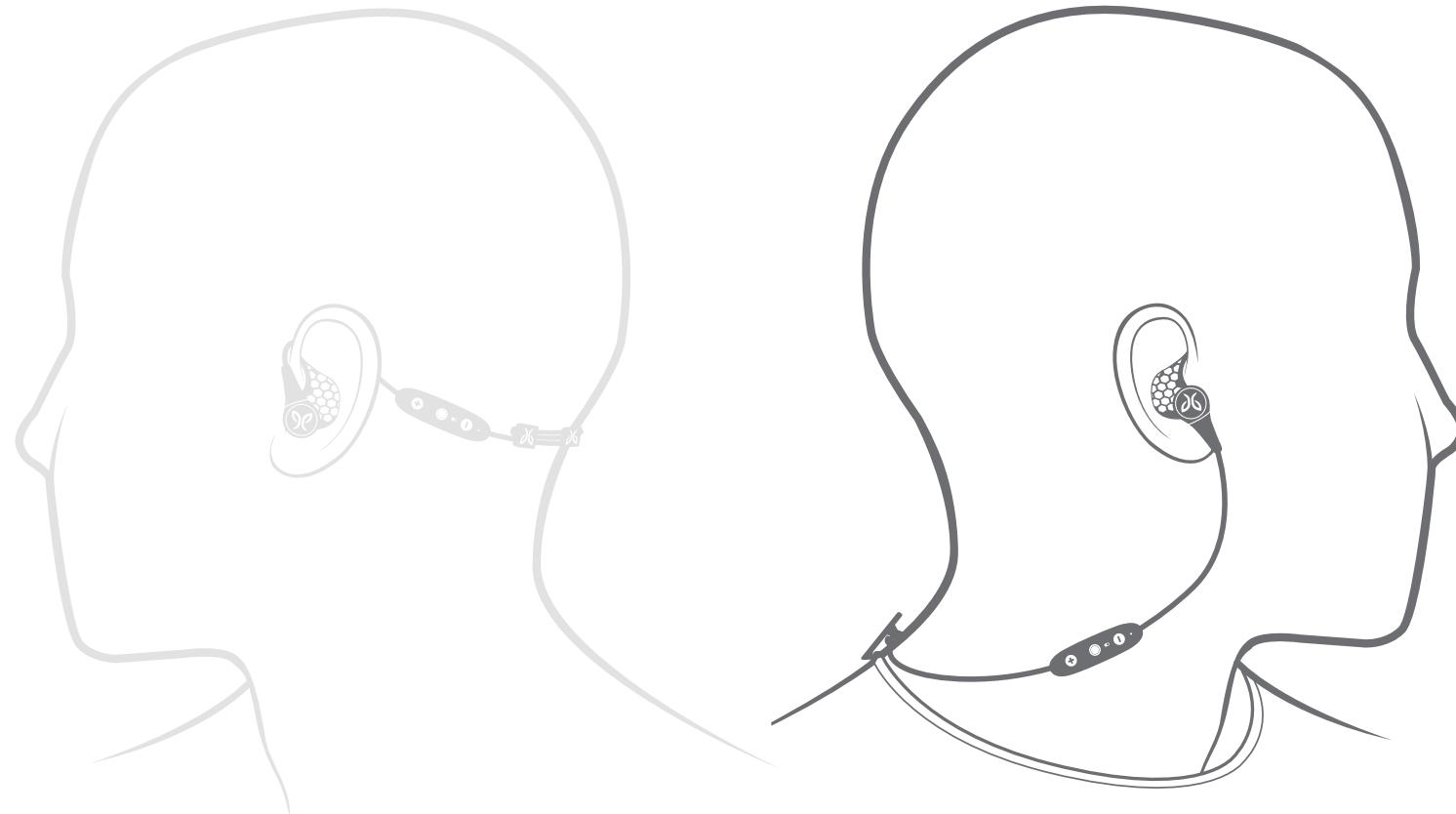
**C**

Inserte el último bucle en el clip de cordón y jale firmemente.



# BÚSQUEDA DE SU AJUSTE PERFECTO

Si tiene pensado usar los Jaybird X3 durante sus actividades normales, le recomendamos la configuración por debajo de la oreja.

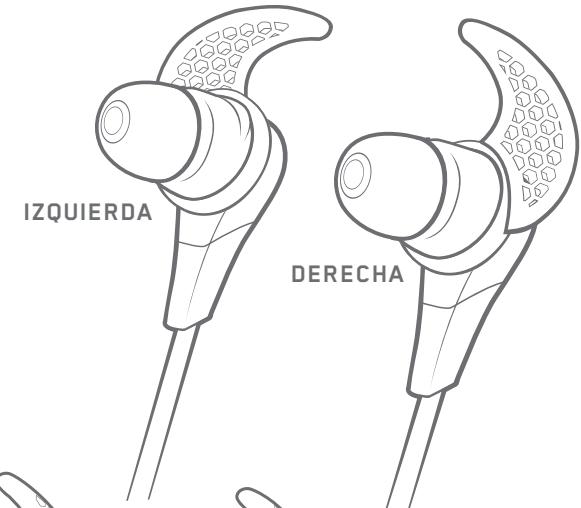




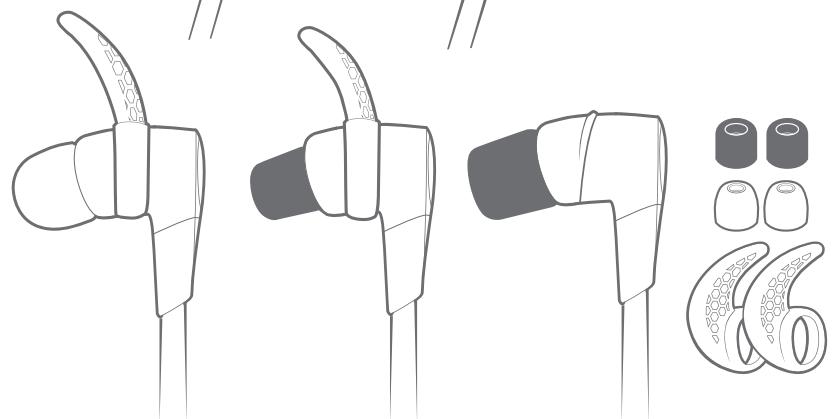
# BÚSQUEDA DE SU AJUSTE PERFECTO

## 1. BÚSQUEDA DE LOS INSERTOS Y ALETILLAS DE TAMAÑO CORRECTO

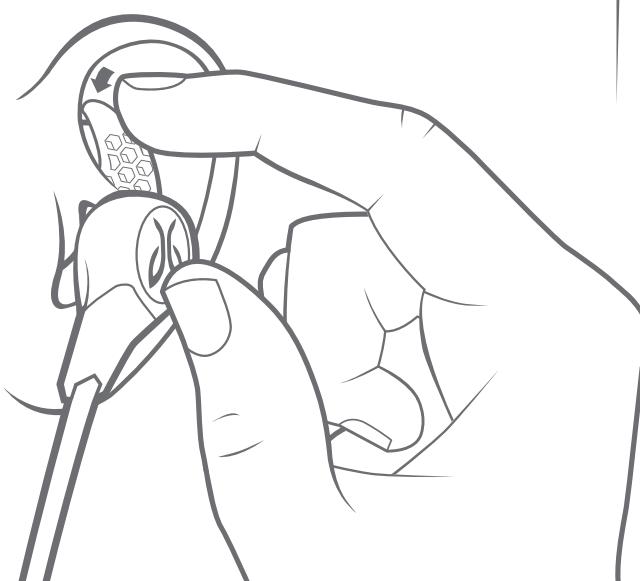
**A** Con los insertos y aletillas medianos puestos en los auriculares, póngase los auriculares firmemente en el oído en la configuración por debajo de la oreja. El control remoto en línea debe estar al lado derecho.



**B** Si los auriculares no le quedan completamente bien, o siente que están flojos, pruebe insertos y/o aletillas de otros tamaños. También puede probar los insertos de espuma Comply™ o quitarles las aletillas a los auriculares. **Tenga paciencia; puede tardar cierto tiempo en lograr el ajuste perfecto.**



**C** Una vez que quede satisfecho con el ajuste, el proceso termina.

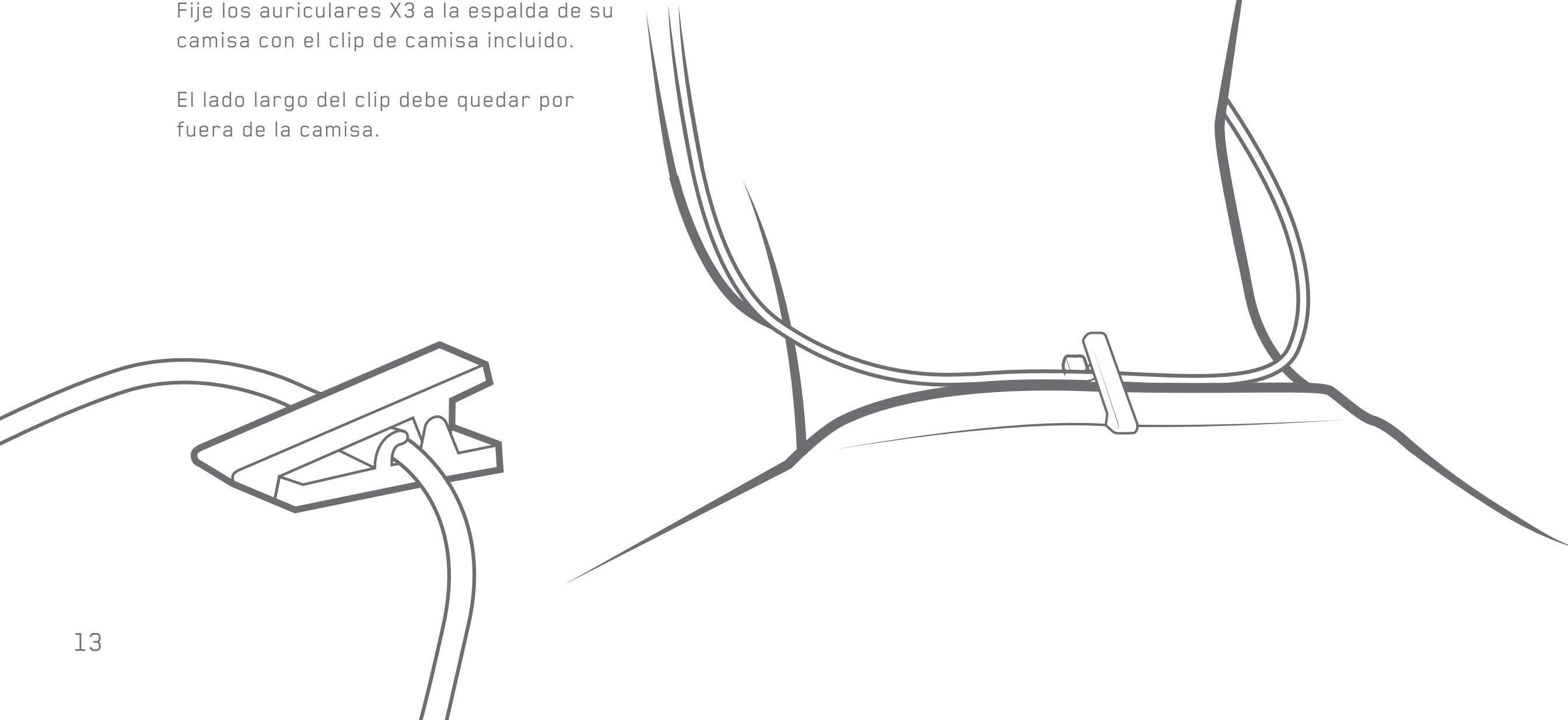


# BÚSQUEDA DE SU AJUSTE PERFECTO

## 2. CLIP DE CAMISA

Fije los auriculares X3 a la espalda de su camisa con el clip de camisa incluido.

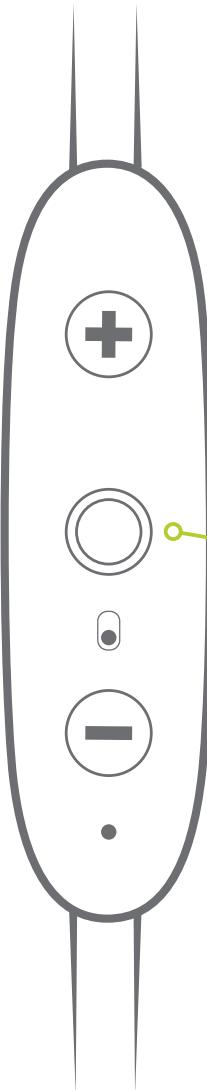
El lado largo del clip debe quedar por fuera de la camisa.



# INSTRUCCIONES DETALLADAS

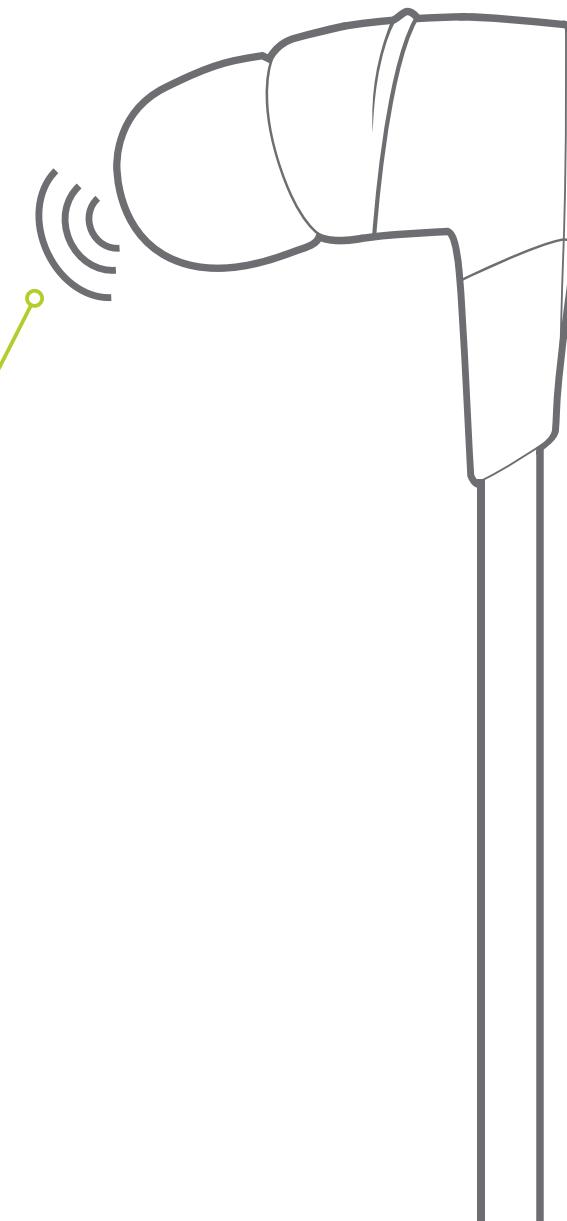
 PULSACIÓN DE 4 SEG.

## FUNCIONES DE BOTONES



### ENCENDIDO / APAGADO

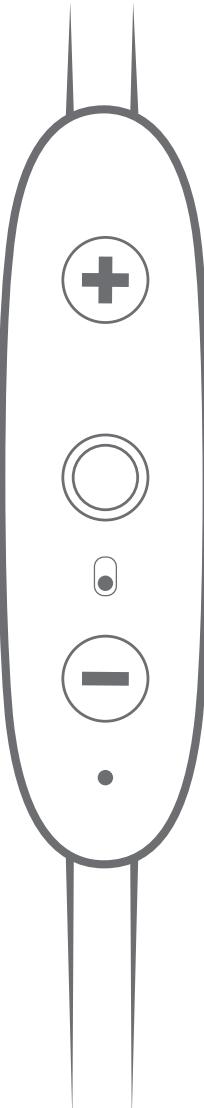
 **ENCENDIDO / APAGADO**  
Para encender o apagar los X3,  
oprima y mantenga oprimido  
el **botón central** durante  
aproximadamente 4 segundos.  
Se oye la indicación oral  
**"POWER ON"** (AURICULARES  
ENCENDIDOS) o **"POWER OFF"**  
(AURICULARES APAGADOS).



# INSTRUCCIONES DETALLADAS

● PULSACIÓN CORTA   ● PULSACIÓN DE 1 SEG.

## REPRODUCCIÓN DE MÚSICA



● VOLUME +

● SALTO HACIA DELANTE

● REPRODUCCIÓN/PAUSA

● COMANDOS DE VOZ

● VOLUME -

● SALTO HACIA ATRÁS

**Reproduzca o pause** una canción o un video mediante una pulsación corta del **botón central**.

**Sáltese una canción** mediante una pulsación de 1 seg. del **botón +**.

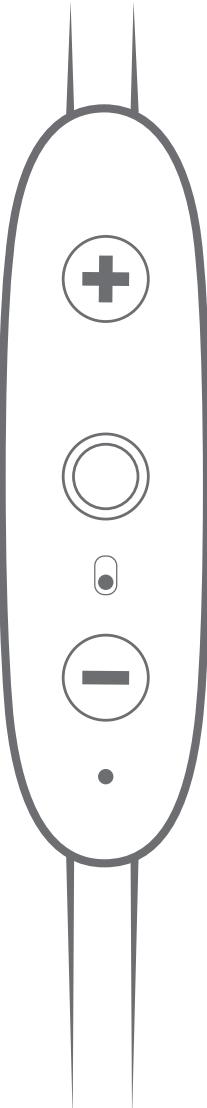
**Retroceda** mediante una pulsación de 1 seg. del **botón -**.

**Suba o baje el volumen** mediante una pulsación corta del **botón +** o el **botón -**.

**Active los comandos de voz** (Siri o Google Now) mediante una pulsación de 1 seg. del **botón central**.

# INSTRUCCIONES DETALLADAS

## LLAMADAS TELEFÓNICAS



● PULSACIÓN CORTA   ● PULSACIÓN DE 1 SEG.   ●● PULSACIÓN DOBLE

● PULSACIÓN CORTA   ● PULSACIÓN DE 1 SEG.   ●● PULSACIÓN DOBLE

● PULSACIÓN CORTA   ● PULSACIÓN DE 1 SEG.   ●● PULSACIÓN DOBLE

● PULSACIÓN CORTA   ● PULSACIÓN DE 1 SEG.   ●● PULSACIÓN DOBLE

Acepte una llamada mediante una pulsación corta del **botón central**.

Rechace una llamada mediante una pulsación de 1 seg. del **botón central**.

Active o desactive el silenciador durante una llamada mediante una pulsación de 1 seg. del **botón -**.

Vuelva a marcar un número de teléfono mediante una pulsación doble del **botón central**.\*

Transfiera una llamada del altavoz del teléfono a sus auriculares X3 mediante una pulsación corta del **botón +**.

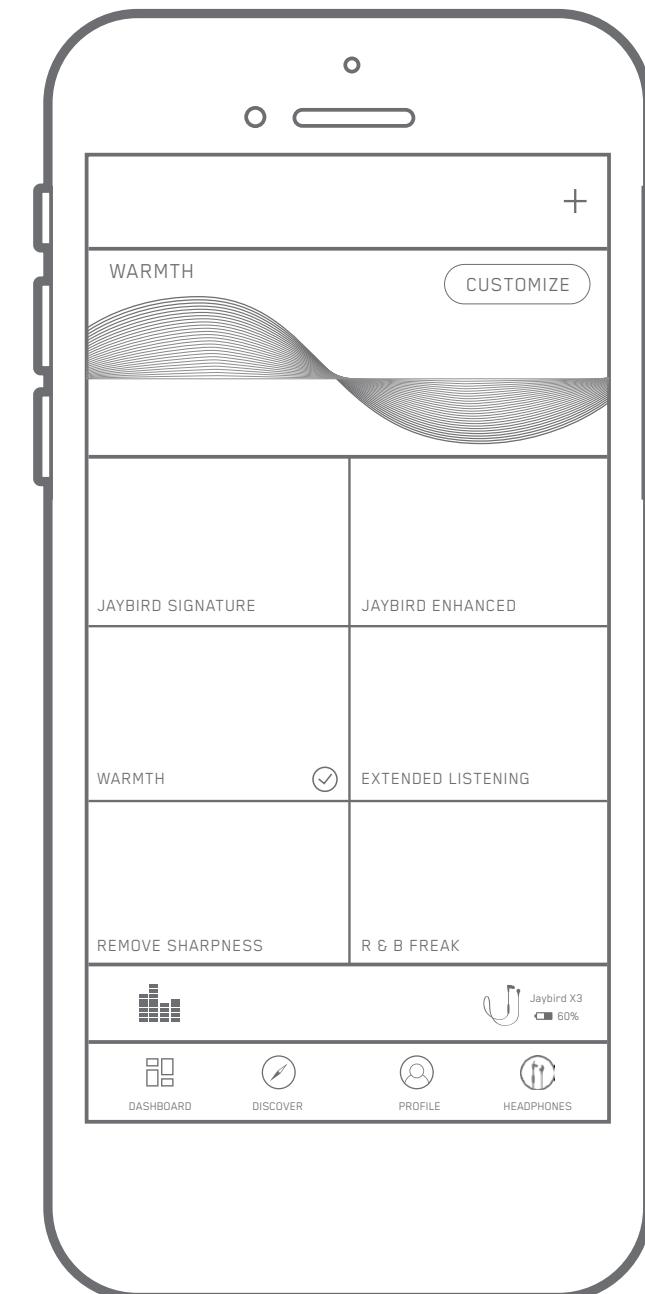
# INSTRUCCIONES DETALLADAS

## LA APLICACIÓN MYSOUND

MySound permite personalizar el perfil de sonido de sus auriculares X3.



Su nueva configuración de sonido se guarda directamente en los auriculares para que pueda llevar su sonido personalizado a cualquier parte y oírlo en cualquier dispositivo que utilice.



# INSTRUCCIONES DETALLADAS

## LA APLICACIÓN MYSOUND

**Nota:** La aplicación MySound funciona con auriculares Jaybird X3 y Freedom. Los auriculares de otros fabricantes o los auriculares Jaybird antiguos no funcionan con la aplicación MySound.

Aumentar los bajos del perfil de sonido con la aplicación MySound puede acortar el tiempo de reproducción.

### SOUND (SONIDO)

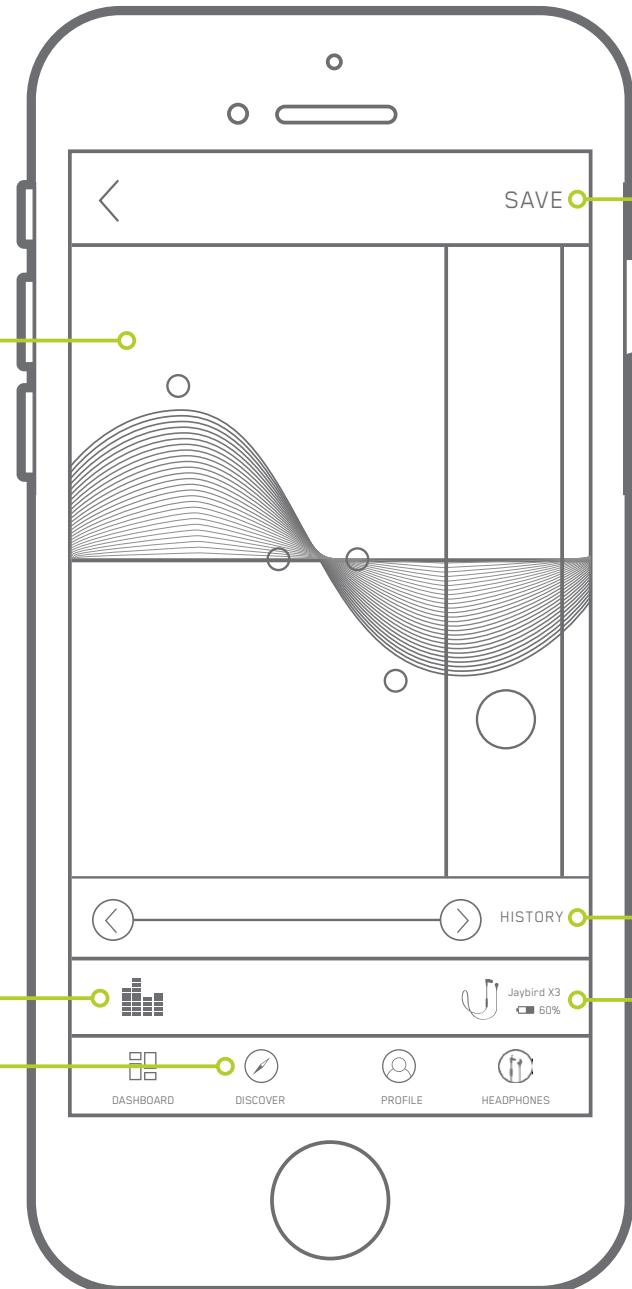
Personalice sus configuraciones de sonido. Los cambios se guardan en los auriculares X3.

### MUSIC (MÚSICA)

Vea si el dispositivo está reproduciendo música.

### DISCOVER (DESCUBRIR)

Descubra configuraciones predeterminadas de deportistas y otros usuarios.



### SAVE (GUARDAR)

Guarde sus nuevas configuraciones predeterminadas en el panel de control para acceder fácilmente a todas sus configuraciones de sonido favoritas.

### HISTORY (HISTORIA)

Revise su historial de cambios.

### DEVICE (DISPOSITIVO)

Vea los dispositivos conectados y el estado de la pila.

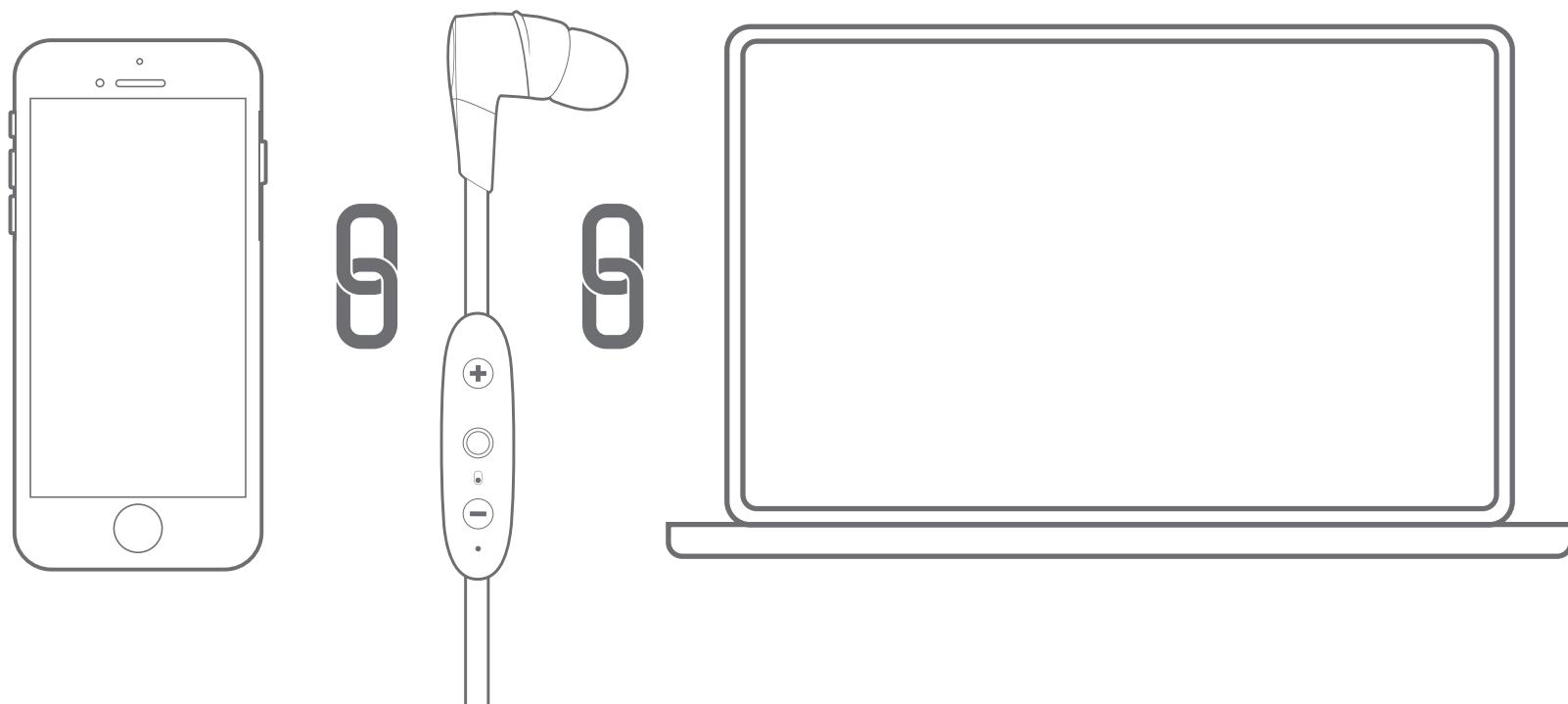
# INSTRUCCIONES DETALLADAS

## MULIPUNTO - CONEXIÓN A VARIOS DISPOSITIVOS

Multipunto permite estar conectado a dos dispositivos simultáneamente. Por ejemplo, usted puede estar conectado a su laptop y a su teléfono móvil. Mientras escucha música por el laptop, puede aceptar llamadas por su teléfono.

- 1** Asegúrese de que los auriculares X3 estén vinculados y conectados a los dos dispositivos. Siga las instrucciones de vinculación de las páginas 5 a 6.
- 2** Asegúrese de que solo los dos dispositivos que desea conectar estén encendidos y cerca de los auriculares.

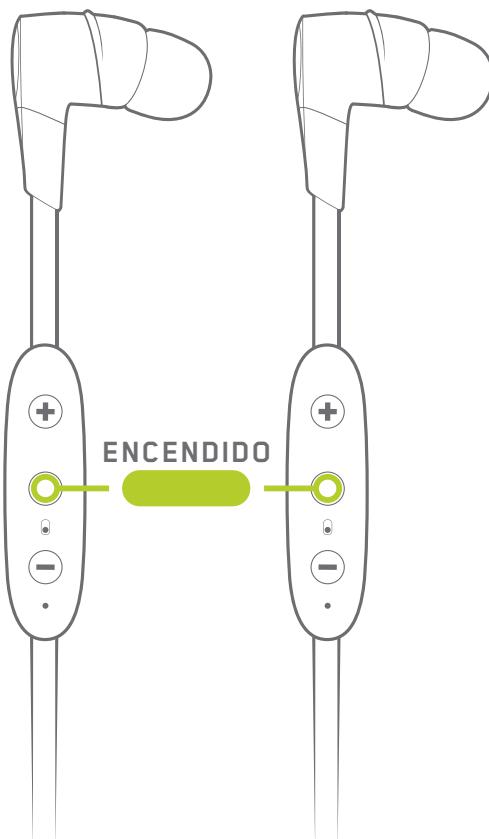
Sus X3 pueden recordar hasta ocho dispositivos Bluetooth® vinculados y pueden estar conectados activamente a dos dispositivos a la vez.



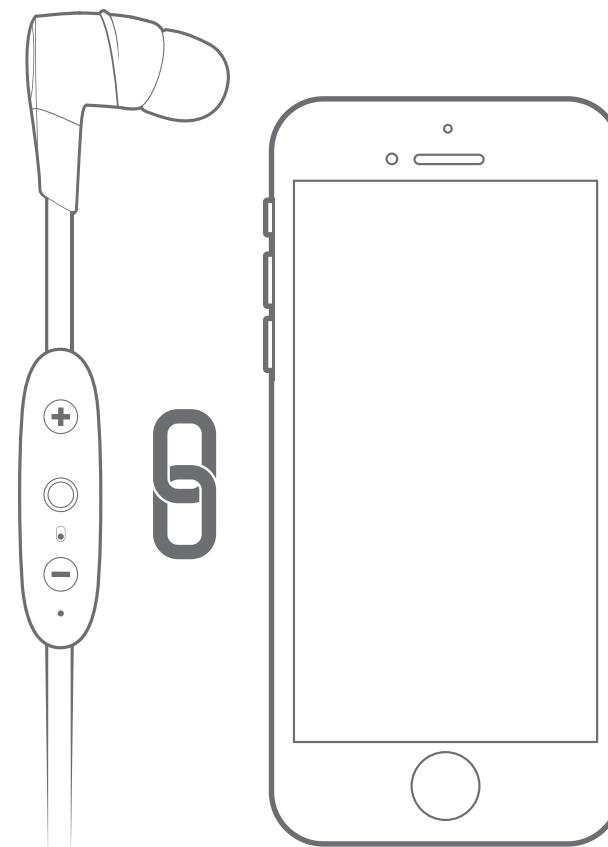
# INSTRUCCIONES DETALLADAS

## AUDICIÓN COMPARTIDA

La característica ShareMe (Audición compartida) permite compartir la música que está escuchando con otro par de auriculares X3.



- A** Encienda los dos pares de auriculares X3.

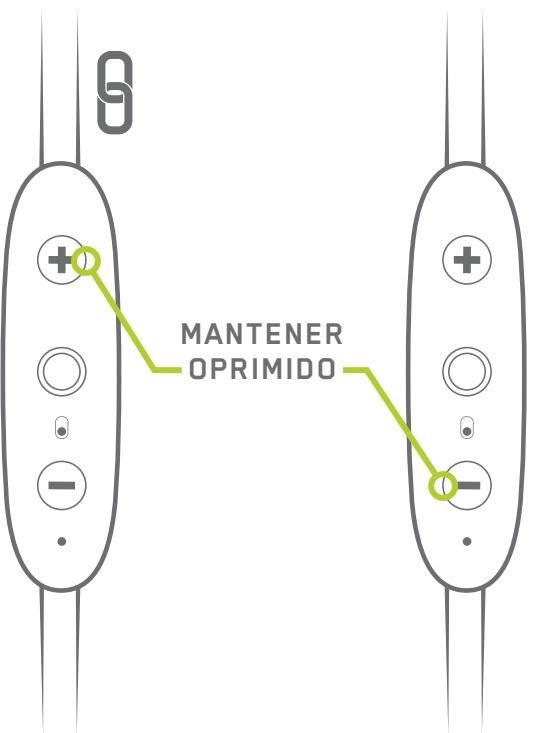


- B** Conecte solo uno de los dispositivos a su dispositivo de música. Asegúrese de que el otro dispositivo no esté conectado a ningún dispositivo Bluetooth.

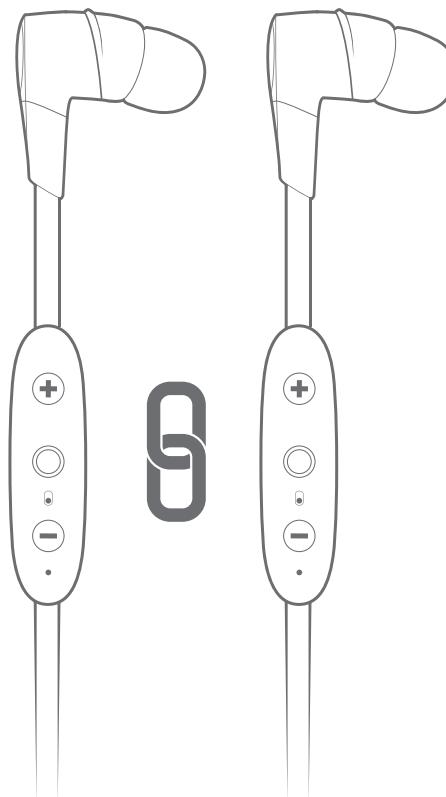
# INSTRUCCIONES DETALLADAS

## AUDICIÓN COMPARTIDA

La característica ShareMe (Audición compartida) permite compartir la música que está escuchando con otro par de auriculares X3.



- C** Oprima y mantenga oprimido el **botón +** de los auriculares conectados mientras oprime y mantiene oprimido el **botón -** del otro par de auriculares hasta que el indicador LED de cada par de auriculares destelle de color rojo y verde.



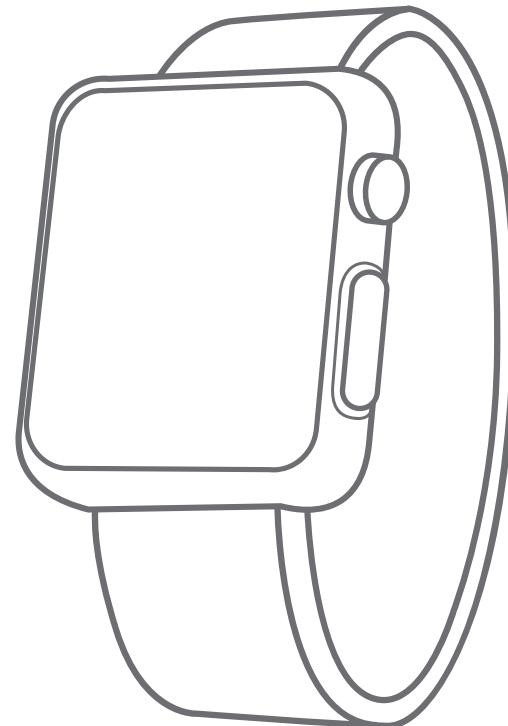
- D** Los dos pares de auriculares quedarán conectados cuando los indicadores LED dejen de destellar y se oiga la indicación oral "**Headphones Connected**" (Auriculares conectados). Reproduzca música y disfrute de la audición compartida.

# INSTRUCCIONES DETALLADAS

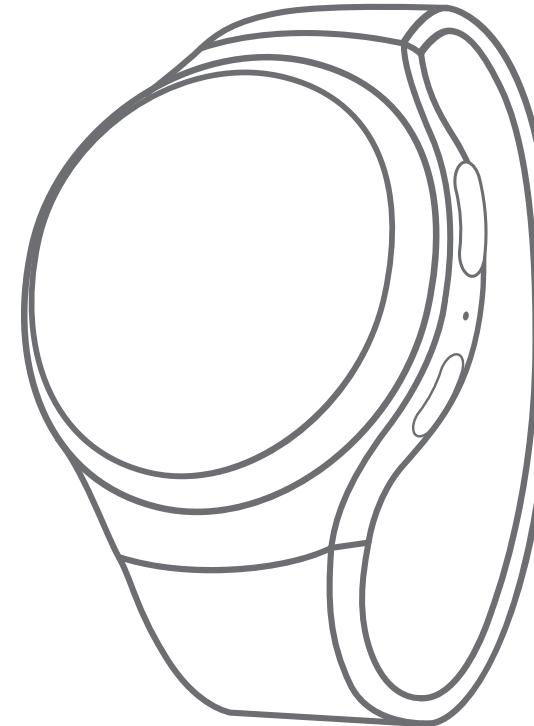
## RELOJES INTELIGENTES

Con el reloj inteligente correcto, usted puede dejar el teléfono en casa. Sincronice la música con su reloj inteligente y vincule los X3 a su reloj inteligente. Vea en el manual del usuario del reloj inteligente las instrucciones para vincularlo a un dispositivo Bluetooth.

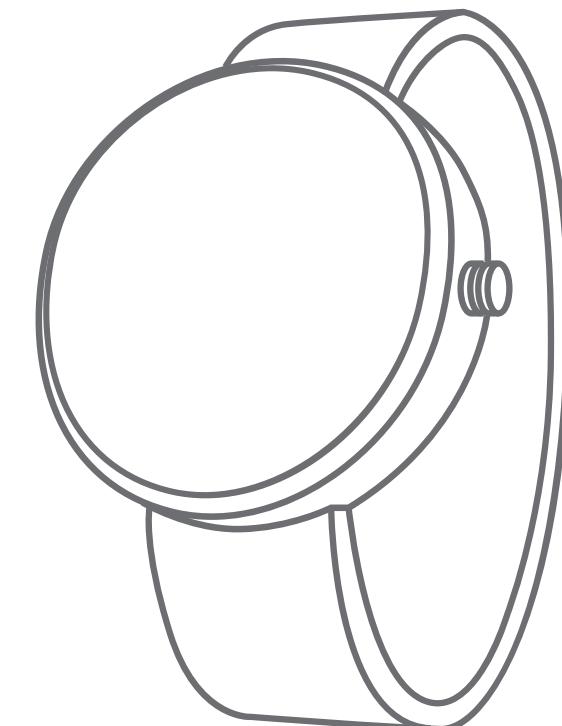
Apple WatchOS



Samsung Tizen



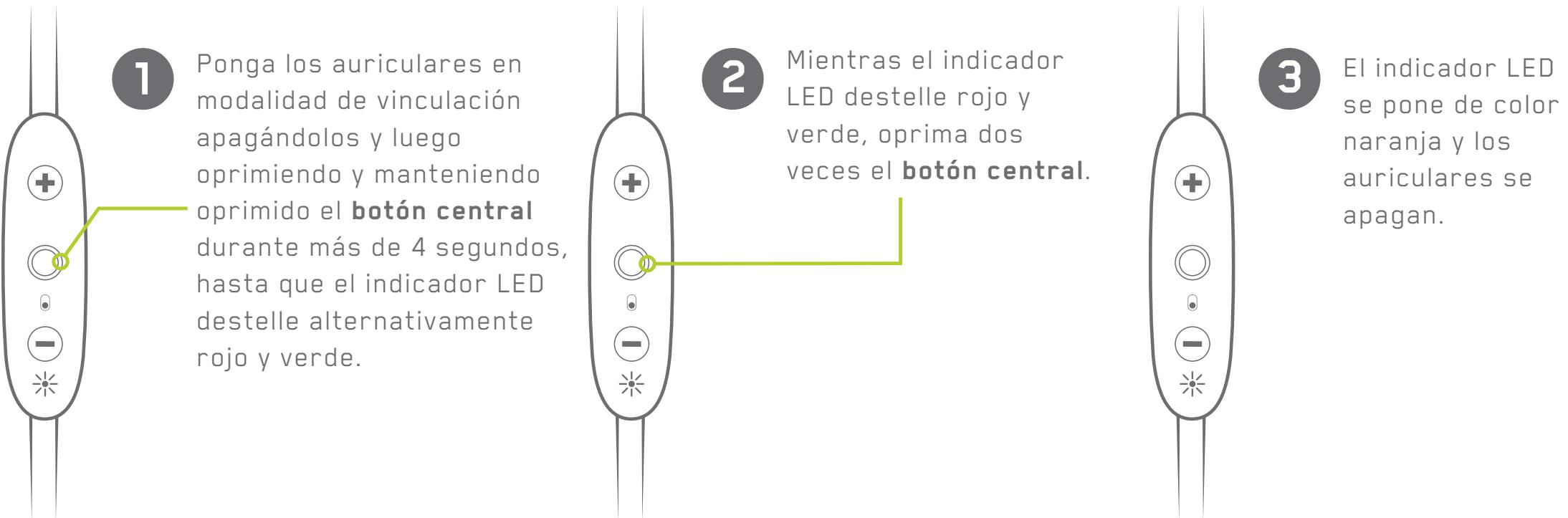
Android Wear



# DETECCIÓN Y REPARACIÓN DE AVERÍAS

Si los auriculares no responden, conecte el clip cargador y el cable USB a una fuente de alimentación. Esto apaga los auriculares y hace un restablecimiento blando.

Si esto no resuelve el problema, recomendamos que restablezca los auriculares a sus configuraciones originales de fábrica.



**Nota:** Una vez que se hayan restablecido, tendrá que volver a vincular los auriculares a sus dispositivos. Seleccione “**FORGET**” (OLVIDAR) o “**REMOVE**” (RETIRAR) Jaybird X3 del menú de su dispositivo Bluetooth. Siga las instrucciones de vinculación de las páginas 5 a 6 para volver a vincular sus dispositivos.

# ESPECIFICACIONES

Versión Bluetooth	4.1, multipunto
Codecs	AAC, SBC, SBC modificado
Perfil	Manos libres, auriculares, A2DP, AVRCP, SPP
Alcance efectivo	10 metros (30 pies)
Tiempo de reproducción	8 horas*
Duración de la pila en espera	110 horas*
Alimentación	Auriculares Bluetooth: 5 V a 0,5 A
Tiempo de carga	2.5 horas
Carga rápida	20 min. = 1 hora de reproducción
Dimensiones	Auriculares: 27 x 24 mm, cordón: 490 mm
Peso	Aproximadamente 13 g

\*Los períodos de reproducción y espera pueden variar con las condiciones de uso. Aumentar los bajos del perfil de sonido con la aplicación MySound puede acortar el tiempo de reproducción.

# ESPECIFICACIONES

El texto completo de la garantía y los detalles de cuidado y mantenimiento se pueden consultar en [jaybirdssport.com/warranty](http://jaybirdssport.com/warranty), +1.866.244.3399.

**ADVERTENCIA:** Debido a las características aislantes de sonido de estos auriculares, no los use mientras conduzca, monte en bicicleta, se encuentre en lugares donde haya tráfico de vehículos o realice actividades en las que no oír los sonidos circundantes pueda ser peligroso. El uso de estos auriculares a un volumen excesivo puede causar daños permanentes al oído. Baje siempre el volumen antes de usar el producto. Tenga cuidado al introducirse objetos en el canal auditivo; úselos por su cuenta y riesgo. No se ponga el dispositivo mientras esté conectado a una fuente de alimentación a su vez conectada a las líneas principales de alimentación de 110 V o 220 V.

Copyright 2016 Jaybird LLC. Reservados todos los derechos. Jaybird y el logotipo de Jaybird son marcas comerciales de Jaybird LLC. Bluetooth es una marca comercial propiedad de Bluetooth SIG, Inc. USA y licenciada a Jaybird LLC. iPhone, iPad e iPod son marcas comerciales de Apple, Inc. registradas en Estados Unidos y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc. Todas las otras marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños. Android es una marca comercial de Google Inc. en Estados Unidos y otros países. Fabricados bajo los números de patente Freebit EP2177045, US8630436, US8976995 y las patentes internacionales correspondientes. Ensamblados en Malasia.

## LIMPIEZA DE INSERTOS

Mantener los insertos de los auriculares Jaybird limpios es esencial para el uso seguro e higiénico.

**IMPORTANTE:** NO intente limpiar los insertos sin quitarlos primero de los auriculares. Mojar los delicados circuitos que hay dentro de los auriculares Jaybird puede dañarlos permanentemente.

1. Tome firmemente el inserto con una mano y el auricular con la otra. Cuidadosamente retire el inserto del auricular.
2. Con un paño humedecido con agua tibia y jabón suave, quite la suciedad y el cerumen del inserto. NO utilice agentes limpiadores fuertes.
3. Enjuague y seque completamente el inserto antes de volver a ponerlo en el auricular.
4. Vuelva a poner cuidadosamente el inserto en el auricular.



## ESCUCHE RESPONSABLEMENTE

Evite los volúmenes excesivos y los períodos de audición prolongados, que pueden causar discapacidad auditiva permanente.

No use los auriculares cerca de tráfico vehicular.

Video de instrucciones en **[jaybirdsport.com](http://jaybirdsport.com)**